

Nowy Sącz, dnia 22.03.2013r.

Dotyczy: Przetargu nieograniczonego pn.: „**Tłumaczenie tekstów na potrzeby projektu pn.: „Karpacka Mapa Przygody – wspólna promocja atrakcyjności turystycznej, przyrodniczej i kulturowej małopolsko – preszowskiego pogranicza”**”, nr ref. IV-271-3/2013.

**Zawiadomienie o wyniku postępowania  
dla części zamówienia nr 2: „Tłumaczenia pisemne z języka polskiego na język angielski wraz z korektą Native Speaker’a”**

Zgodnie z dyspozycją art. 92 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t. j.: Dz. U. z 2010r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) Zamawiający informuje, że w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na usługi pn.:

**Tłumaczenie tekstów na potrzeby projektu pn.: „Karpacka Mapa Przygody – wspólna promocja atrakcyjności turystycznej, przyrodniczej i kulturowej małopolsko – preszowskiego pogranicza”**

dla części zamówienia nr 2: „**Tłumaczenia pisemne z języka polskiego na język angielski wraz z korektą Native Speaker’a**”:

**1. WYBRANA ZOSTAŁA OFERTA:**

numer oferty: **4**

firma (nazwa): **AGIT Agnieszka Rydz**  
**ul. 3-Maja 16/7,**  
**20-078 Lublin.**

za cenę brutto: **33.225,99 zł**

**Uzasadnienie:**

Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, przedłożył wymagane dokumenty.

Oferta wykonawcy wg jedynego kryterium oceny ofert – najniższa cena, jest ofertą z najniższą ceną i w konsekwencji uzyskała 100 pkt.

**2. OFERTY W PRZETARGU ZŁOŻYLI NASTĘPUJĄCY WYKONAWCY:**

Nr oferty	Firma (nazwa) lub nazwisko oferenta	Adres oferenta
1	EBS GROUPS S.C. Anna Bętkowska, Agnieszka Imierowicz	ul. Bogusławskiego 12/1, 60-214 Poznań
2	GROY group Maria Groyecka - Wierzchowska	ul. 1 maja 9 lok. 4, 40-224 Katowice

3	LINGUA LAB S.C. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska	ul. Juliusza Lea 22c lok. 11, 30-052 Kraków
4	AGIT Agnieszka Rydz	ul. 3-Maja 16/7, 20-078 Lublin
5	Marcos Alemany – Iturriaga ESPLANADA	Brzegi 184, 32-002 Węgrzyce Wielkie

**3. PUNKTACJA OFERT DLA KRYTERIUM OKREŚLONEGO W SIWZ PRZEDSTAWIA SIĘ NASTĘPUJĄCO:**

Nr oferty	Liczba punktów w kryterium				Razem (pkt)
	Cena oferty	Cena (pkt)	-	-	
1	71.094,00 zł brutto	46,74	-	-	<b>46,74</b>
2	43.492,80 zł brutto	76,39	-	-	<b>76,39</b>
3	45.123,78 zł brutto	73,63	-	-	<b>73,63</b>
4	33.225,99 zł brutto	100,00	-	-	<b>100,00</b>
5	84.957,33 zł brutto	39,11	-	-	<b>39,11</b>

Z poważaniem

*Małgorzata Broda*  
DYREKTOR  
Instytutu BORKA KARPAT  
Oddziału Małopolskiego Centrum Kultury  
**SOKOŁ**  
w Nowym Sączu